



Mitteilungen der Justus-Liebig-Universität Gießen

06.11.2012

5.42.00 Nr. 7

Kooperationsabkommen mit der Universität von Tibet

Cooperation agreement
between
Justus Liebig University Giessen (JLU), Germany
Faculty of Medicine
and
Tibet university
Medical College

Fassungsinformationen

Originalfassung unterschrieben am 17.09.2012, veröffentlicht am 06.11.2012

Tabellarische Darstellung der Fassungsinformationen

	Präsident
Kooperationsabkommen	17.09.2012

Inhaltsverzeichnis

Fassungsinformationen	.1
Tabellarische Darstellung der Fassungsinformationen	
1 – Purpose	
2 – Contents	
3 – Implementation	
4 – Duration and termination	
5 – Sunnlementary articles	

Kooperationsabkommen mit der Universität von Tibet	06.11.2012	5.42.00 Nr. 7	S. 2
· ·			

Tibet University is an organization under public law with legal capacity and at the same time a state institution which was founded in 1985 and is dedicated to education and research. Its representative is the University President, Mr. Gesangqunpei. Its main campus is No. 36 Jiangsu Road, Lhasa 850000, Tibet, China.

Justus Liebig University Giessen is a corporation under public law with legal capacity and at the same time a state institution which was founded in 1607 and is dedicated to research and education. According to the "Hochschulgesetz" (§ 44 Section 1, clause 1, HHG) its representative is the University President, Prof. Dr. Joybrato Mukherjee. Its seat is Ludwigstrasse 23, 35390 Giessen, Germany.

In February 2012, the two universities had a friendly negotiation on the establishment of cooperation. Justus Liebig University Giessen (Germany) and its Faculty of Medicine and Tibet University and its Medical College had reached the following cooperation agreement.

1 - Purpose

The aim of the agreement is to promote closer cooperation in research, academic activities and the development of joint projects between Justus Liebig University Giessen and Tibet University. The agreement forms the basis of an enhanced cooperation comprising all areas of interest and a wide range of activities in different fields.

2 - Contents

The contracting parties intend to cooperate academically in the following areas:

- 1. Research in pulmonary hypertension.
- 2. Establish a research Laboratory of high altitude diseases at Tibet University.
- 3. Provide support in research technologies and skills.
- 4. Exchange and provide training of teaching staff and researchers.
- 5. According to their needs, such as expanding the scope of cooperation in other related areas, two parties again in consultation, determine the contents of cooperation.
- 6. Based on the contents of the different cooperation projects, prior to the formal implementation, two parties re-sign specific agreements.

3 - Implementation

- (1) Coordinator: To ensure and facilitate the implementation of the measures of this agreement, each institution shall appoint an Exchange Coordinator. The Exchange Coordinator shall prepare an annual work plan, evaluate the latter upon its completion and, in accordance with University regulations, and report to the faculty deans on the progress of cooperation.
- (2) Funds: The parties to this Agreement shall endeavour to obtain third-party financing for the goals and activities.
- (3) Ease of access to existing facilities and services within each institution shall be guaranteed within the framework of this Agreement.
- (4) Both parties will share the achievements obtained through cooperation.
- (5) When a sub-project is identified, before its implementation, a specific agreement shall be signed by the two parties.

4 - Duration and termination

This agreement shall come into effect as of the day of its ratification by the representatives of both universities and is valid for three years effective as of the day of ratification. The agreement shall be renewed automatically on a yearly basis if notice of termination is not given six months before expiration.

Kooperationsabkommen mit der Universität von Tibet	06.11.2012	5.42.00 Nr. 7	S. 3
--	------------	---------------	------

The agreement may be terminated by any of the parties by written notice 60 days before termination. Joint activities that are already being carried out at the time of the notice are to be continued until they are mutually terminated or until their originally planned conclusion is reached.

5 – Supplementary articles

- (1) It is hereby specified that neither of the contracting parties agree to be liable for damages or injuries that may result unintentionally or by means of a higher power, in particular due to the loss of working hours in administration and academic teaching.
- (2) In order to realize and implement the agreement, two identical copies of the contract (two in English and two in Chinese) shall be signed by the partners.
- (3) This exchange agreement is an expression of goodwill on both sides. Problems that might arise due to interpretation, fulfilment or further development of the agreement, shall be solved by mutual agreement.

For Tibet University Gesangqunpei 格桑群培 President

For Justus Liebig University Giessen Prof. Dr. Joybrato Mukherjee President